**CURRICULUM VITAE**

**NAME** Srividya Dey

**HUSBAND’S NAME** Subhasish Dey

**DATE OF BIRTH** 2 June, 1972

**PRESENT ADDRESS** E 895 (Third Floor), C R Park, New Delhi 110019

**CONTACT DETAILS** [srividyadey@gmail.com](mailto:srividyadey@gmail.com)

**ACADEMIC QUALITICATIONS** B A (Hons) Political Science from Kolkata University in 1993.

**PROFESSIONAL QUALIFICATIONS** a. Certificate de Français Elémentaire from the Alliance Française de Delhi (January 2003).

b. Certificate de Français Moyen from the Alliance Française de Delhi (June 2003)

c. Diplôme de Langue (December 2004)

d. Diplôme Supérieur (January 2006)

1. Proficiency in German (both written and spoken) from the Goethe Institute, New Delhi (Max Mueller Bhavan).

A 1 (January 2010)

A2 (July 2010)

B1 (January 2011)

B2.1 (July 2011)

B2 (January 2012)

**WORK EXPERIENCE**:

1. I was involved in a 10,000 word project (French to English), wherein I had to translate a Website.
2. I have translated various legal documents from German to English and also from French to English.
3. A project pertaining to “engineering” and “machine tools”, consisting of 3000 words was translated by me.
4. I have translated medical documents consisting of 2,00,000 words from German to English.
5. I was a part of a huge project (German to English) pertaining to ‘chemical’ and `medical’ domain which consisted of around 70,000 words.
6. An IT company (Mobile Phone) got around 7000 words translated by me from German to English.
7. I have just translated a 5000 word project belonging to the medical domain.
8. I have just completed proofreading documents pertaining to the medical domain (German>English, 15,000 words)
9. Did a translation with a prestigious automation company (French>English) ( 6000 words).
10. I have successfully translated around 30,000 words (French>English) in the Oil and Natural Gas domain.
11. Completed a 5000 word (German>English) translation on Music (Hard Rock).
12. Other than the above I have translated hundreds of small worded (500-1000 words) documents of “general” nature.

(SRIVIDYA DEY)